

February 8, 2007

Le 8 février 2007

Coram: McLachlin C.J. and Charron and Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Charron et Rothstein

BETWEEN:

ENTRE :

Sara Burgess, a minor under 18 years of age acting by her Litigation Guardian Barbara Burgess, the same Barbara Burgess, Douglas Burgess, Andrea Burgess, and Ronald Burgess acting by his Litigation Guardian Barbara Burgess

Sara Burgess, une mineure de moins de 18 ans agissant par sa tutrice à l'instance Barbara Burgess, la même Barbara Burgess, Douglas Burgess, Andrea Burgess, et Ronald Burgess agissant par son tuteur à l'instance Barbara Burgess

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Canadian National Railway Company, Christopher Grey, James D. Noake, Her Majesty the Queen in the Right of Canada represented by the Minister of Transport, City of St. Catherines and Regional Municipality of Niagara

Compagnie des Chemins de fer nationaux du Canada, Christopher Grey, James D. Noake, Sa Majesté la Reine du chef du Canada représentée par le ministre des Transports, Ville de St. Catherines et Municipalité régionale de Niagara

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C44517, dated August 31, 2006, is dismissed with costs to the respondent Her Majesty the Queen in the Right of Canada represented by the Minister of Transport.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C44517, daté du 31 août 2006, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Sa Majesté la Reine du chef du Canada représentée par le ministre des Transports.

C.J.C.
J.C.C.